

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

3 JUILLET 1951.

3 JULI 1951.

PROPOSITION DE LOI

tendant à autoriser le Ministre de la Justice à accorder en certains cas remise totale ou partielle du montant des dommages-intérêts dus à l'Etat du chef d'infraction aux dispositions du Chapitre II, Titre I, Livre II, du Code Pénal.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. LEBURTON,
AU TEXTE
PROPOSE PAR LA COMMISSION.
(Doc. n° 580.)

Art. 3.

I. A la 2^e ligne du 1^{er} alinéa de cet article, remplacer les mots « trois membres » par « sept membres ».

II. Ajouter in fine du même alinéa, le texte ci-après :

« et de quatre délégués des associations les plus représentatives de groupements patriotiques et de victimes de guerre, à raison de : un délégué pour les sinistrés, un délégué pour les invalides de guerre, un délégué pour les prisonniers politiques, un délégué pour les prisonniers de guerre, ... ».

JUSTIFICATION.

La proposition de loi qui tend à faire remise de dommages-intérêts aux inciviques a soulevé une grosse émotion dans les milieux patriotiques. Il était de règle, au lendemain de la libération, d'associer les représentants de toutes les organisations d'anciens combattants, résistants et victimes de guerre, aux commissions créées pour les problèmes relatifs à l'incivisme. Le présent amendement tant à remédier à la méconnaissance des droits moraux des bons citoyens, dans la proposition de M. Degryse.

WETSVOORSTEL

strekkende tot machtiging van de Minister van Justitie om in sommige gevallen kwijtschelding of vermindering te verlenen van het bedrag der schadevergoeding toegekend aan de Staat wegens inbreuk op de bepalingen van Hoofdstuk II, Titel I, Boek II, van het Wetboek van Strafrecht.

AMENDEMENT
INGEDIEND DOOR DE HEER LEBURTON
OP DE TEKST
VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.
(Zie stuk n° 580.)

Art. 3.

I. In het eerste lid van dit artikel, op de tweede regel, de woorden « drie leden » vervangen door « zeven leden ».

II. Aan het einde van hetzelfde lid volgende tekst toevoegen :

« en vier afgevaardigden van de meest representatieve verenigingen van vaderlandlievende groeperingen en van groeperingen van oorlogsslachtoffers, naar rato van : één afgevaardigde voor de geteisterden, één afgevaardigde voor de oorlogsinvaliden, één afgevaardigde voor de politieke gevangenen, één afgevaardigde voor de krijgsgevangenen... ».

VERANTWOORDING.

Het wetsvoorstel, dat strekt tot het verlenen van kwijtschelding der schadevergoeding ten bate van de incivieken, heeft in de vaderlandlievende kringen heftige beroering verwekt. Onmiddellijk na de bevrijding was het de gewoonte de vertegenwoordigers van alle verenigingen van oudstrijders, weerstanders en oorlogsslachtoffers te laten deelnemen aan de werkzaamheden der Commissies die opgericht werden met het oog op de problemen betreffende het incivisme. Dit amendement is er op gericht de miskenning van de morele rechten der goede burgers te verhelpen, die in het voorstel van de heer Degryse besloten ligt.

E. LEBURTON,
E. DEMUYTER.

Voir :

158 (S. E. 1950) : Proposition de loi.
322 : Rapport.
484, 488, 496 et 539 : Amendements.
580 : Rapport complémentaire.

Zie :

158 (B. Z. 1950) : Wetsvoorstel.
322 : Verslag.
484, 488, 496 en 539 : Amendementen.
580 : Aanvullend verslag.